

Er wordt op  
u gewacht



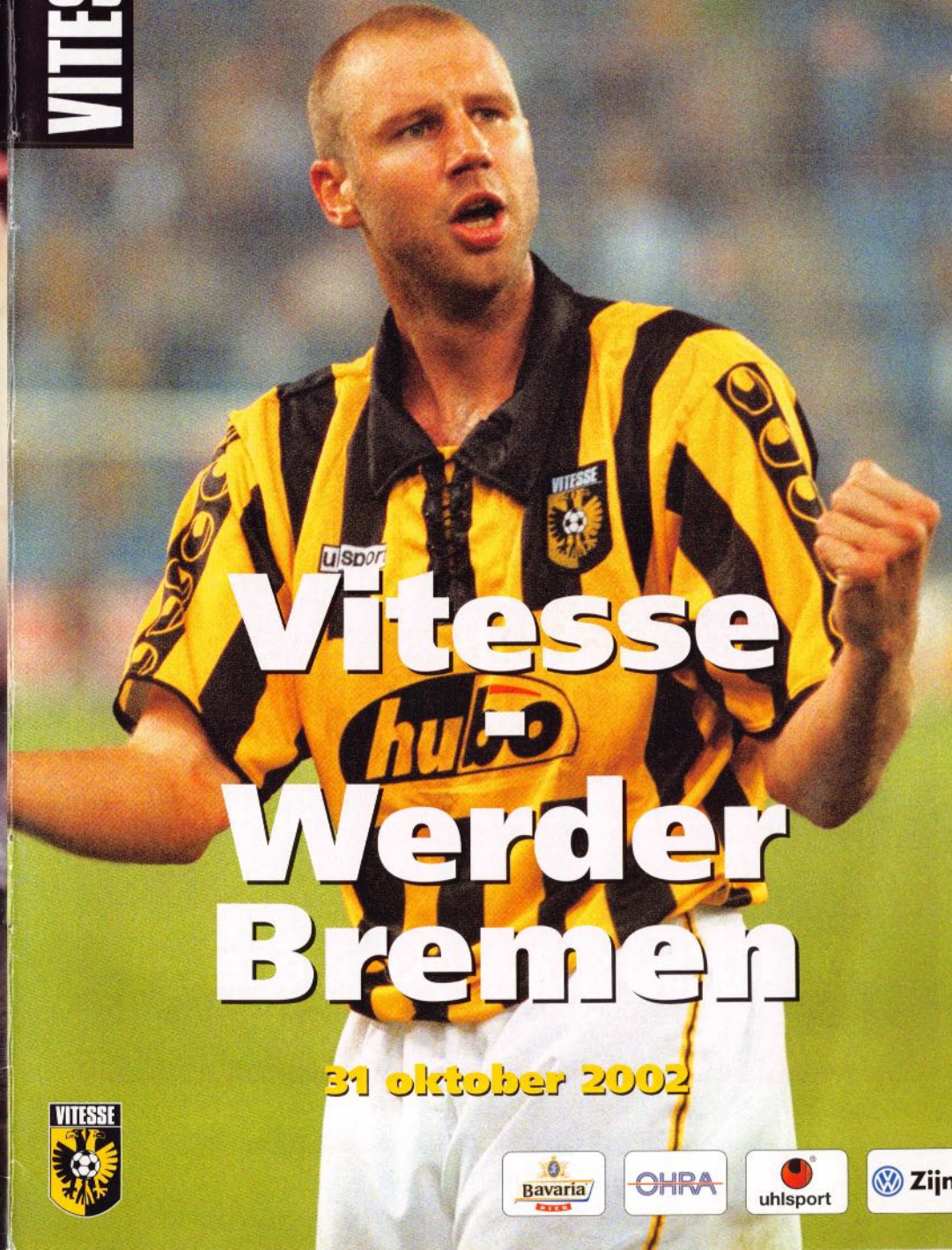
Zo. Nu eerst een Bavaria.

BIER VOOR ECHTE MENSEN.



VITASSE

VANDAAAG



Vitesse  
Werder  
Bremen

31 oktober 2002





Gelukkig hoeft u voor OHRA de deur niet uit!

Direct verzekeren... Direct bankieren... Direct beleggen.

Handig thuis uw zaken regelen!

www.ohra.nl (026) 400 40 40

**OHRA**  
Direct resultaat.



Vitessefanshop



Het officiële  
UEFA-wedstrijdshirt  
nú te koop vanaf

€ 57,50

OP=OP

**Prijswinnaar van het SMS Man of the Match-spel uit de wedstrijd Vitesse-Feyenoord.**

Karin van den Elsen koos Gert Claessens als 'Man of the Match'.



**Prijswinnaar van het SMS Man of the Match-spel uit de wedstrijd Vitesse-Roda JC.**

Donny Schreuder won met Rahamat Mustapha het SMS-spel



**SMS jouw 'Man of the Match' naar 4111**

**SMS 'MOM' (spatie) rugnummer naar 4111 en maak kans op een gesigneerd wedstrijdshirt (€ 0,55 p.b.)**

**Hoe moet je stemmen:**

Maak een SMS bericht met de tekst: MOM (rugnummer), b.v. 'MOM 3' als je Dejan Stefanovic de beste vindt. Stuur dit bericht naar nummer 4111.

Je ontvangt direct een bericht terug met de bevestiging.

- Het maakt niet uit of je hoofdletters of kleine letters gebruikt. Wel is het belangrijk dat je een spatie zet tussen de letters MOM en het rugnummer.
- Je kan zo vaak meedoen als je wilt.
- Stemmen op de 'Man of the Match' kost € 0.55 per bericht.

**Man of the Match**

Iedereen kan mee doen! Je hoeft dus geen Vitesse SMS abonnement te hebben.

De Vitesse-speler die jij tijdens de thuiswedstrijd de beste vindt geef je door. Simpelweg door zijn rugnummer door te geven. Jij bepaalt dus wie de 'Man of the Match' wordt!

**VitesseMatch info**

Alle informatie rondom een wedstrijd van Vitesse! (0,55 p.b.)

Aanmeldcode: vitesse match aan

**VitesseUpdate**

Alle nieuwtjes door de week via jouw mobiele telefoon! (0,55 p.b.)

Aanmeldcode: vitesse update aan

**VitesseComplete**

Voor de echte fan die absoluut niets wil missen! (0,40 p.b.)

Aanmeldcode: vitesse complete aan

**AANMELDEN:**

SMS de aanmeldcode naar

**4111**



# Uw Team in Topvorm

[www.vinkgroep.nl](http://www.vinkgroep.nl) T (024) 381 68 90

Outdoor Challenge Park is onderdeel van Vink Groep Nederland

## VOORAF

# Dromen van de derde ronde

Je hebt belangrijke wedstrijden en heel belangrijke wedstrijden. Vanavond tegen Werder Bremen is zo'n wedstrijd uit die laatste categorie. Niet omdat Vitesse de illusie heeft de UEFA Cup te kunnen winnen, maar omdat Europees voetbal zo leuk is, omdat het goed is voor de naam en de uitstraling van de club in binnen- en buitenland en ook een beetje omdat het soms (zoals vandaag) financieel interessant is. Het sfeertje is anders dan voor een gewone competitiewedstrijd, er zit meer spanning op en in die ambiance ontwikkelen zich vaak meeslepende voetbalgevechten.

Verstopper spelen is internationaal niet mogelijk. In een thuis- en een uitwedstrijd wordt beslist wie doorgaat. Het is om al die redenen dat Europees voetbal per definitie punten kost in de nationale competitie. De huidige, lage klassering van Vitesse in de Holland Casino Eredivisie kan er niet mee worden afgedaan, maar het blijft moeilijk, zeker ook voor spelers, om je te focussen op competitiewedstrijden als internationale confrontaties in het vooruitzicht zijn.

Zeker is dus dat Vitesse vanavond, in de 33e officiële internationale wedstrijd van de club, opnieuw veel krachten zal aanspreken. Een wedstrijd winnen begint met duels winnen en de bereidheid hebben fouten van een ander goed te maken. In balbezit komt het vervolgens ook aan op pure voetbalkunde; individueel en als team. Inzet en kwaliteit die moeten worden afgezet tegen die van de tegenstander. Dan is het te simpel om te stellen dat Werder verdedigend zwak is omdat het de laatste twee wedstrijden acht doelpunten tegen heeft gekregen.

Zoals ook de juichende verhalen over de aanvallende driehoek Johan Micoud - Angelos Charisteas - Ailton in het juiste perspectief moeten worden gezien. Ongetwijfeld goede voetballers die Fransman, die Griek en die Braziliaan, heel goede zelfs, maar ook gewoon jongens van

vlees en bloed die niet iedere wedstrijd de pannen van het dak spelen. Zeker niet als ze sterke en gemotiveerde verdedigers als die van Vitesse tegenover zich krijgen.



• Bob Peeters

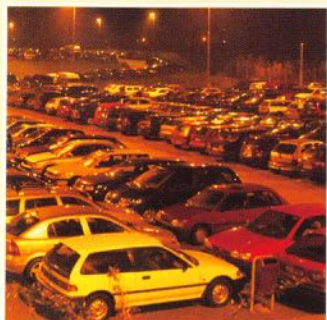
Veel zal bij Vitesse afhangen van wie vanavond kan spelen. Marian Zeman zal waarschijnlijk terugkeren in het hart van de verdediging naast aanvoerder Dejan Stefanovic, waardoor Tim Cornelisse weer aan de rechterkant gaat verdedigen en Aleksandar Rankovic doorschuift naar het middenveld. Maar wie zijn de andere middenvelders en uit welke, fitte aanvallers kan Mike Snoei kiezen? En vervolgens is het de vraag of de

Vitesse-elf het initiatief kan pakken, kansen kan creëren en doelpunten kan maken. 5-0 zal het niet worden, 0-5 evenmin. Maar wat wel? Juist die onvoorspelbaarheid maakt voetballen zo spannend en zo mooi.

Hopen, duimen en dromen kan gelukkig altijd. Dromen van de derde ronde bijvoorbeeld. Het is vandaag op een paar dagen na tien jaar geleden dat Vitesse zich ten koste van KV Mechelen voor de tweede en tot dusver laatste keer plaatste voor de derde ronde van het UEFA Cup-toernooi. Wat zou het mooi zijn als dat dit jaar weer lukt.

Prettige wedstrijd.

VitesseVandaag is een officiële uitgave van Vitesse; Seizoen 2002-2003, jaargang 14  
Redactie Afdeling Communicatie Vitesse m.m.v. Daan Appels Creatie JP Print & Design  
Fotografie Voermans van Bree fotografie Druk Drukkerij Tamminga



# Ons speelveld

Vóór de wedstrijd begint, zit voor ons de eerste helft er al op. Wij hebben op de parkeerterreinen alle verkeersstromen in goede banen geleid. Dat doen wij niet alleen in het Gelredome, maar ook bij vele zakelijke- en publieksevenementen door heel Nederland.

## Traffic Support

EVENEMENTEN VERVOER & VERKEER

Bovenheigraaf 101 K1, 8095 PB 't L00,  
tel. 0525-659107, fax. 0525-634055  
info@trafficsupport.nl, www.trafficsupport.nl

Traffic Support leidt verkeersstromen in goede banen.

## STATISTIEKEN



### Statistieken Vitesse - Werder Bremen

#### Selectie Werder Bremen

- 1 Jakub Wierzbowski (K)
- 2 Stefan Blank
- 4 Fabian Ernst
- 6 Frank Baumann
- 7 Paul Stalteri
- 8 Krisztian Lisztes
- 9 Angelos Charisteas
- 10 Johan Micoud
- 11 Ivica Banovic
- 14 Frank Verlaat
- 16 Pascal Borel (K)
- 17 Ivan Klasnic
- 18 Markus Daun
- 19 Victor Skripnik
- 20 Mladen Krstajic
- 21 Holger Wehlage
- 22 Marco Reich
- 23 Ludovic Magnin
- 24 Tim Borowski
- 26 Simon Rolfes
- 27 Christian Schulz
- 28 Razundara Tjikuzo
- 29 Blaise Mamoum
- 30 Michael Jürgen (K)
- 31 Alexander Walke (K)
- 32 Ailton
- 33 Mike Barten
- 34 Manuel Friedrich
- 35 Marco Stier
- 36 Stefan Beckert

#### Registraties

##### Vitesse

Marian Zeman	1	0
Mustapha	1	0
Purrel Fränkel	1	0
Gert Claessens	2	0
Dejan Stefanovic	1	0
Bob Peeters	1	0

##### Werder Bremen

Victor Skripnik	1	0
-----------------	---	---

#### Assists

Speler	aantal
Mustapha	1
Doelpunten	
Peeters	2
<b>Totaal</b>	<b>2</b>

#### Arbitrage:

Scheidsrechter  
Assistent-scheidsrechters:  
Vierde official:

Thomas Michael McCurry (Schotland)  
Andy Davis en Martin Doram (Schotland)  
David Somers (Schotland)

Voor ieder één Vitesse

Vitesse - Werder Bremen 13

# Aleksandar Rankovic

## "Zolang we maar met een glimlach van het veld af komen"

### Hoe staat het met jouw Europese ervaring?

"Thuis tegen Rapid zat ik nog op de bank, maar de uitwedstrijd in Boekarest was mijn eerste wedstrijd in de Europa Cup. Een goede start kun je het dus wel noemen. Met mijn vorige club (FK Rad Belgrado, red.) eindigden we meestal rond de vierde, vijfde plek. In Joegoslavië spelen alleen de eerste twee clubs Europees voetbal. De enige Europese ervaring die ik had waren vriendschappelijke wedstrijden."



• Aleksandar Rankovic

### Je aanpassing lijkt voorspoedig te verlopen. Klopt dat?

"De eerste paar weken had ik het moeilijk. Ik was ver van huis en moest wennen aan het Nederlandse voetbal. Vergeet niet dat het voetbal een stuk sneller gaat in vergelijking met het Joegoslavische voetbal. Sinds de wedstrijd tegen Rapid heb ik een basisplaats en ik ben inmiddels aardig gewend aan het spel en aan mijn ploeggenoten."

### Wat is je favoriete positie?

"Mijn ideale en favoriete positie is rechter-middenvelder. Ik ben meer defensief ingesteld dan aanvallend. Mijn voornaamste taak is het uitschakelen van mijn directe tegenstander. En als het kan ga ik mee naar voren. Die momenten kies ik heel zorgvuldig. De

laatste weken speelde ik door de schorsing van Zeman als rechtsback. Als de trainer wil dat ik daar speel, zal ik mijn taak ook daar zo goed mogelijk uitvoeren."

### In hoeverre is Vitesse te vergelijken met je vorige club?

"Vitesse eindigt ook bijna jaarlijks bij de eerste zes, maar vooral de vele jonge spelers doen mij denken aan FK Rad. Het zijn beide clubs waar je als jonge voet-

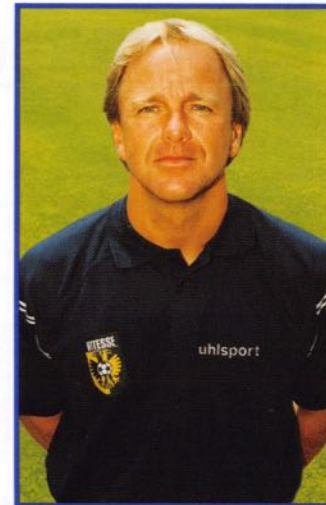
baller over het algemeen twee of drie jaar voetbalt en dan een stap verder maakt. Jongens waar ik in Joegoslavië mee heb samengespeeld zitten nu bij grote clubs in Frankrijk, Italië en Griekenland. Dat gebeurt ook regelmatig met spelers van Vitesse."

### Wat weet jij van Werder Bremen?

"Het is één van de betere clubs van Duitsland. Ik ken niet veel spelers, maar de Braziliaan Ailton is een goede speler en mijn landgenoot Krstajic speelt er. Ze komen voor ons niet op een ideaal moment. Zij draaien goed ondanks de nederlaag van zaterdag en wij hebben thuis toch moeite om tot scoren te komen. In uitwedstrijden komen wij meer aan voetballen toe, maar net als in Boekarest staan we er als het moet. Zolang wij met een glimlach van het veld af komen vanavond, ben ik tevreden."

# Er wordt aan gewerkt

De vierde wedstrijd in dertien dagen vanavond. Het is niet de serie geworden die we ons hadden voorgesteld. Feyenoord 1-1, Roda 0-2 verloren en NAC 0-0. Dat schiet wat punten betreft niet op. Over alle drie de wedstrijden is inmiddels genoeg gezegd en geschreven en ik ga er daarom nu niet meer op in. Eens ben ik het in ieder geval met iedereen die vindt dat Vitesse na tien wedstrijden te weinig punten heeft. Ik kan alleen maar zeggen: aan meer wordt gewerkt.



Vanavond is iets heel anders aan de orde: Europees voetbal. Mijn eerste kennismaking met dit fenomeen, thuis tegen Rapid Boekarest, was geen onverdeeld genoegen, maar uit tegen die Roemenen heb ik mijn, tot dusver, *finest hour* beleefd. Het elftal heeft daar een fantastische prestatie geleverd. Een prestatie die ook houvast biedt voor vanavond. We weten weer wat er komt kijken bij Europees voetbal. Het is anders, het is speciaal en met Werder Bremen hebben we nog een ijzersterke tegenstander geloot ook. Maar kansloos? Nee, in geen geval. We gaan het gewoon proberen, met alles wat we in huis hebben.

Met zoveel wedstrijden kort achter elkaar ont-kom je er niet aan dat de trainingsintensiteit tijdelijk wat minder is. Want rust is ook belangrijk om lijf en geest in optimale conditie te houden. Toch denk ik dat we bij Vitesse dit seizoen veel uren doorbrengen op het veld. Volgens mij is dat de enige manier om spelers beter te maken. Als er maar wordt gelet op de intensiteit. Voor spitsen als Jhonny van Beukering, Emile Mbamba en Bob Peeters bijvoorbeeld is het heel goed om buiten de vaste trainingen om honderd ballen extra op een doel te trappen.

Omdat afwerken dan steeds meer een automatisme wordt. Zo is het voor jongens als Rahamat Mustapha en Nicky Hofs een perfecte oefening om elke training weer te proberen die achterlijn te halen en vandaar een goede voorzet af te leveren. Met als uiteindelijk doel meer rendement te halen uit acties. En als het wat rustiger wordt hoop ik ook dat Theo Bos wat meer tijd krijgt om met de verdedigers specifieke kopoevingen te doen. Aanleg is en blijft altijd één, maar oefenen is twee.

Soms doen we juist ook heel andere dingen. Van de week bijvoorbeeld hebben we een middagtraining geschrapt en zijn we met z'n allen voor de video gaan zitten. Hebben we zitten kijken naar korte samenvattingen van alle wedstrijden die Werder Bremen dit seizoen heeft gespeeld. Het leuke is dat er dan gelijk wordt gepraat over hoe we bepaalde zaken tactisch moeten gaan aanpakken. Prima, laat iedereen z'n mening maar geven. Daar worden we allemaal wijzer en beter van.

Gelukkig ziet het er naar uit dat we langzaam maar zeker weer wat meer fitte spelers tot onze beschikking krijgen. Ik ben er van overtuigd dat dan ook de punten gaan komen. Want natuurlijk willen we meer punten, willen we nog beter voetbal en willen we Werder uitschakelen. Daar werken we aan, bijna dagelijks, op het trainingsveld.

Mike Snoei

# Europees óók hongerig



Het UEFA Cup toernooi telt met VfB Stuttgart, Hertha BSC, Schalke'04 en Werder Bremen nog vier Duitse deelnemers. Laatstgenoemde is vanavond de tegenstander van Vitesse in de tweede ronde. De groen-witten uit de Hanzestad zijn na een aantal magere jaren weer hongerig naar de Europese successen, die voornamelijk in de jaren negentig gestalte kregen.

## Europees ervaren

Werder Bremen is opgericht in 1899 onder de naam 'Fußball-vereins Werder von 1899'. De club uit het Noorden van Duitsland is niet onbekend met het spelen van Europees voetbal en is sinds het seizoen 1982-1983 voor de zeventiende keer actief op het Europese podium. Daarmee moet de ploeg slechts Bayern München voor zich dulden op de Duitse ranglijst. Het grootste succes behaalde de club in 1992 door in de finale AS Monaco met 2-0 te verslaan. Thomas Schaaf, de huidige trainer, was destijds speler van de Europese bekerwinnaar. De 41-jarige trainer is al ruim dertig jaar verbonden met Werder Bremen. Tot 1994 was de geboren Mannheimer speler bij Werder om er na zijn actieve carrière als jeugdtrainer aan de slag te gaan. Sinds 1999 is Schaaf *Cheftrainer*.

## Kwaliteit

De nummer drie op de eeuwige Bundesliga-ranglijst telt dit seizoen vele nationaliteiten in de selectie. De selectie kent veertien buitenlanders uit twaalf verschillende landen. Eén daarvan is de Nederlander Frank Verlaat, die samen met Mladen Krstajic (international Joegoslavië), Victor Skripnik (international Oekraïne) en Paul Stalteri de defensie vormt. De voormalige speler van Ajax, Auxerre, Lausanne Sports en VfB Stuttgart heeft in Bremen een vrije rol in het centrum van de verdediging, een positie die de inmiddels 34-jarige routinier het meest ambieert. In de laatste twee competitiewedstrijden kreeg

de ploeg echter acht doelpunten tegen en was de defensie de zwakke schakel van het elftal. De kracht van de ploeg uit de stad van de straatmuzikanten ligt duidelijk voorin, waar de Braziliaan Ailton en de Griek Charisteas voorsnog weinig moeite hebben het doel te vinden. Achter de twee spitsen zwerft Johan Micoud. De van AC Parma afkomstige Franse international is technisch zeer vaardig en is, samen met de Hongaar Kristian Lisztes, het startpunt van vrijwel elke aanval.

## Cupfighter

Uit de geschiedenisboeken blijkt overduidelijk dat Werder Bremen een echte *cupfighter* genoemd mag worden. Diverse malen werd een nederlaag, meestal opgelopen in een uitwedstrijd, goedge maakt in het eigen Weserstadion, dat na een flinke renovatie plaats biedt aan 44.000 toeschouwers. Spartak Moskou, Olympique Lyon, AC Parma en Napoli (destijds met spelers als Maradona, Careca en Alemão), allemaal Europese topploegen die op Duits grondgebied ten onder gingen aan de onverzettelijkheid van Werder Bremen. Positief zijn de negatieve resultaten die Werder heeft bereikt tegen een Nederlandse opponent. In het seizoen 1994-1995 was Feyenoord zowel uit als thuis te sterk en het seizoen daarop werden de Duitsers in de achtste finales uitgeschakeld door PSV. Na de 2-1 nederlaag in Eindhoven kwam het thuis niet verder dan 0-0.

Dit seizoen wist Werder Bremen de tweede ronde te bereiken door Metallurg Donetsk eenvoudig uit te schakelen. Het eerste duel in Oekraïne eindigde in een 2-2 gelijkspel, waarna in Bremen de grootste overwinning in de Europese geschiedenis van de club werd behaald. Na een 3-0 ruststand werd het voor ruim 16.000 toeschouwers uiteindelijk 8-0. Werder Bremen wil herleving van de succesvolle jaren negentig en is klaar voor nieuwe successen.



## Onbeperkt kijk- en luisterplezier.

In een handomdraai maak je de Panasonic GD67 helemaal van jezelf. Bijvoorbeeld met het Vitesse logo op je **full-color** kleurenscherm en het clublied als **real-sound** ringtone.

## Jouw favoriet op je toestel.

Dankzij het **unieke Image-in** geef je elke speler een basisplaats.

Knip een foto in het juiste formaat (met de bijgeleverde mal), plaats 'm achter de verwijderbare transparante achterzijde en je bent klaar.

\*De aanvoerder heb je alvast. Je hoeft 'm alleen nog langs de witte lijn uit te knippen.



## Voordeel voor Vitesse supporters.

Als je een Dutchtone € 30, € 40 of € 60 Allin abonnement neemt, krijg je de **Panasonic GD67 helemaal gratis!**\* Bij Allin heb je geen verrassingen achteraf. De kosten voor SMS-en en bellen met het buitenland zitten standaard in je maandbedrag. Dus bel meteen gratis 0800 281 00 38. Dan heb jij nog voor de volgende thuiswedstrijd een gratis telefoontje van je favoriete club Vitesse.

## Heb je al een toestel?

Ook als je al een mobiel toestel hebt, hebben we een mooie aanbieding voor je. Want als je nu kiest voor een van de bovengenoemde Dutchtone Allin abonnementen, krijg je de eerste **zes maanden gratis**\*.

# Bestel gratis 0800 281 00 38

Zie voor meer informatie over Dutchtone [www.dutchtone.nl](http://www.dutchtone.nl)

\*Excl. eenmalige aansluitkosten van € 52,50. Aanbieding in combinatie met een jaarabonnement. Aanbieding geldig tot en met 31 december 2002.

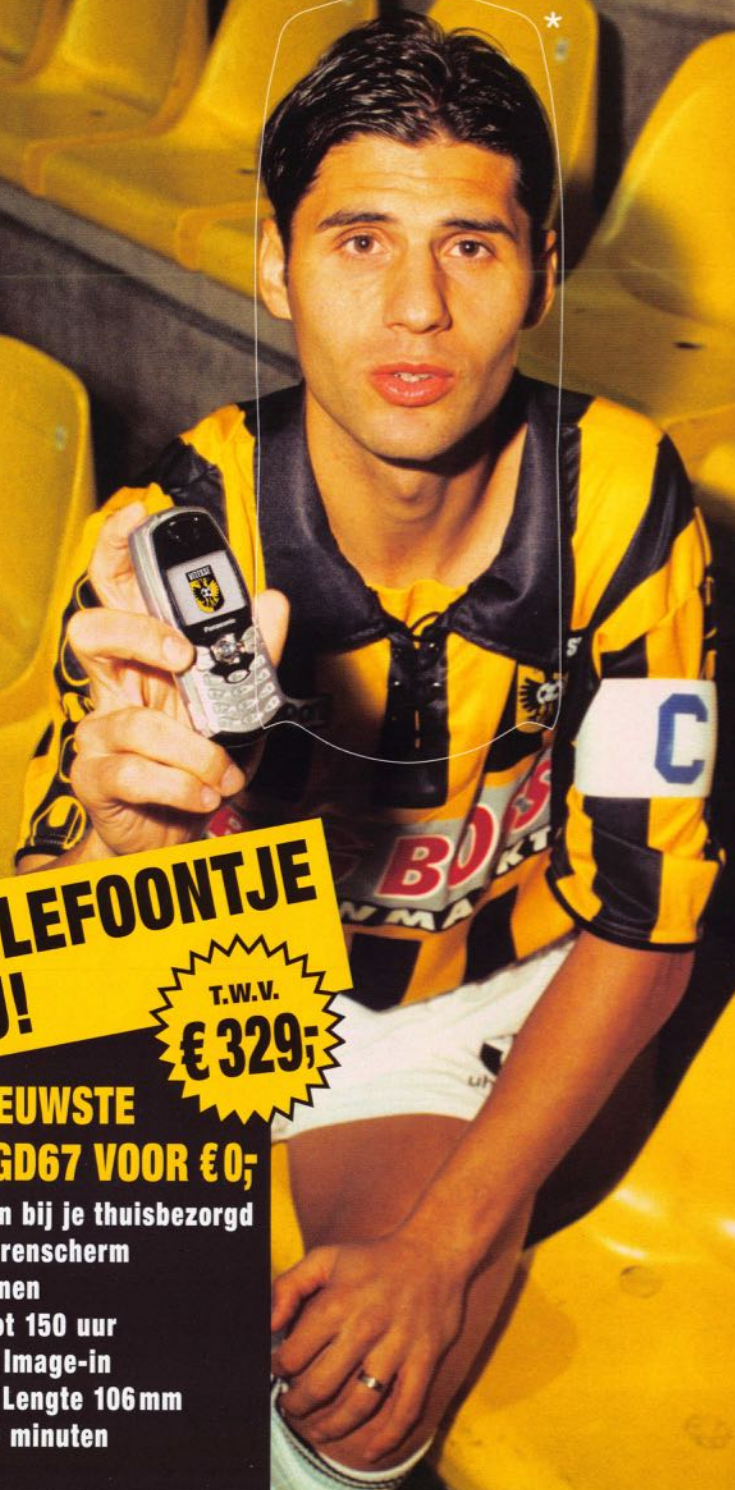


**GRATIS TELEFOONTJE  
VOOR JOU!**

T.W.V.  
**€ 329,-**

**DE NIEUWSTE  
PANASONIC GD67 VOOR € 0,-**

- ★ Binnen 2 weken bij je thuisbezorgd
- ★ Full-color kleurenscherm
- ★ 16 polyfone tonen
- ★ Standby-tijd tot 150 uur
- ★ Verwisselbare Image-in
- ★ Gewicht 82gr. Lengte 106mm
- ★ Spreektijd 360 minuten



• Frank Verlaat



• Alton



